**Zeitschrift:** Le messager suisse : revue des communautés suisses de langue

française

Herausgeber: Le messager suisse

**Band:** 26 (1980)

Heft: 6

Rubrik: Communications du Secrétariat des Suisses de l'étranger de la NSH

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Communications du Secrétariat des Suisses de l'étranger de la NSH





Lugano en 1642, gravure de M. Merian

# 

Retrait	du	progi	ramme	et	des	cart	es

Vendredi 22 août dès 9 heures: Lugano, Palais des Congrès, Foyer principal

lvioyens de	transport	
☐ en train	☐ en voiture	□ en avio

Deter			
Date:	Date:	ALLE	

Page à retourner dûment remplie et signée

Secrétariat des Suisses de l'étranger de la NSH Case postale CH-3000 Berne 16

Remarques

Signature:

# Congrès des Suisses de l'étranger à Lugano 22 au 24 août 1980

# Inscription

Dernier délai: 18.7.1980

Les désirs concernant le logement seront inscriptions	pris en considération selon l'ordre d'arrivée des
Identité (en lettres capitales)	
Nom et prénom:	Count I CO OR Speed 25 m of the se
Adresse complète:	ST 10 ACT ST
Localité et n° postal:	Pays:
Je participe pour la première fois à un Cor	ngrès des Suisses de l'étranger 🗆 oui 🗆 non
Nombre de cartes nécessaires	stations suivantes (mettre une croix dans la case  Usite de Lugano Fr.s. 5
Vendredi soir 23.8. Samedi matin et après-midi Samedi soir 24.8. Dimanche	<ul> <li>☐ Ouverture officielle Fr.s. 5</li> <li>☐ Début séance plénière Fr.s. 10</li> <li>☐ Suite séance plénière</li> <li>☐ Fête avec repas Fr.s. 25</li> <li>☐ Excursion avec repas Fr.s. 35</li> </ul>
Logement  ☐ Je ne désire pas de chambre d'hôtel ou	
Je fais les réservations suivantes: ch  □ 21–22 août 1980 (nuit du jeudi au vend  □ 22–23 août 1980 (vendredi-samedi)  □ 23–24 août 1980 (samedi-dimanche)  □ 24–25 août 1980 (dimanche-lundi)	

### Catégorie d'hôtel désirée (prix moyen) Prière de souligner ce qui convient

	Chambre à	1 lit	Chambre à 2 lits		
Catégorie	sans bain	avec bain ou douche	sans bain	avec bain ou douche	
A	25	35	50	60	
В	40	50	80	95	
C	50	75	100	150	

Petit déjeuner, service et taxes compris

Toute chambre retenue peut être décommandée sans frais au plus tard 10 jours avant sa prise en charge